

المرفق الرابع

الميزانية البرنامجية للفترة 2006-2007

موجز اعتمادات الميزانية

الميزانية المقترحة		الميزانية الموافق عليها		
		(باليورو)		
2007	2006	2005	2004	
609,448	609,448	651,616	683,351	أولاً - التكاليف الإدارية والتشغيلية
398,993	396,349	381,657	374,496	1- وحدة التنسيق، أثينا، اليونان
440,000	440,000	440,000	440,000	- تكاليف موظفي الأمانة والتشغيل
246,268	244,023	245,872	244,418	- موظفو مدبول
				- تكاليف التشغيل التي تعطيها المساهمة اليونانية النظيرة
				2- الوكالات المتعاونة مع مدبول
688,050	727,631	640,227	650,148	3- المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري
585,635	551,235	557,700	551,100	4- مركز الأنشطة الإقليمية للخطة الزرقاء
467,600	452,800	433,400	422,400	5- مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية
388,481	373,825	360,000	360,000	6- مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق الممتدة بحماية خاصة
0	0	0	0	7- مركز الأنشطة الإقليمية لاستشعار البيئة عن بعد
0	0	0	0	8- مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنف
3,824,475	3,795,331	3,710,472	3,725,912	المجموع
439,982	436,190	425,161	427,169	الفرعى
4,264,456	4,231,501	4,135,633	4,153,081	تكاليف دعم البرنامج *
				مجموع التكاليف الإدارية والتشغيلية

* لا تضاف تكاليف دعم البرنامج البالغة 13 في المائة على المساهمة اليونانية النظيرة.

الأنشطة:

الميزانية المقترحة (باليورو)	الميزانية الموقّع عليها (باليورو)	الميزانية المقترحة (باليورو)	الميزانية الموقّع عليها (باليورو)	الميزانية المقترحة (باليورو)
2007	2006	2005	2004	
				ثانياً الأنشطة مجموع الأنشطة التي تموّل
678,460	732,686	647,277	731,540	1- تنسيق البرنامج
1,054,780	1,074,720	1,130,903	1,155,903	2- منع التلوّث ومكافحته
320,000	397,278	309,403	372,903	3- حماية التنوّع البيولوجي
326,596	349,496	423,696	422,396	4- الإدارة المستدامة للمناطق الساحلية
338,262	319,870	277,901	306,902	5- تكامل البيئة والتنمية
2,718,098	2,874,050	2,789,180	2,989,644	المجموع الفرعي
303,235	323,509	311,046	337,106	تكاليف دعم البرنامج (%) 13
3,021,333	3,197,559	3,100,226	3,326,750	مجموع الأنشطة الممولة

الميزانية المقترحة (باليورو)	الميزانية الموقّع عليها (باليورو)	الميزانية المقترحة (باليورو)	الميزانية الموقّع عليها (باليورو)	الميزانية المقترحة (باليورو)
2007	2006	2005	2004	
				ألف- الأنشطة الممولة من خلال الصندوق الاستثماني للبحر المتوسط (باستثناء المساهمة الطوعية للجامعة الأوروبية)
584,960	661,186	554,277	659,540	1- تنسيق البرنامج
1,021,000	1,007,500	1,063,903	1,121,903	2- منع التلوّث ومكافحته
190,000	227,278	199,403	222,903	3- حماية التنوّع البيولوجي
122,803	173,703	190,903	189,103	4- الإدارة المستدامة للمناطق الساحلية
226,542	231,590	207,901	223,402	5- تكامل البيئة والتنمية
2,145,305	2,301,257	2,216,387	2,416,851	المجموع الفرعي
277,460	297,733	285,270	311,331	تكاليف دعم البرنامج (%) 13
2,422,765	2,598,990	2,501,657	2,728,182	مجموع الأنشطة الممولة من خلال الصندوق الاستثماني للبحر المتوسط

الميزانية المقترحة (باليورو)	الميزانية الموقّع عليها (باليورو)	الميزانية المقترحة (باليورو)	الميزانية الموقّع عليها (باليورو)	الميزانية المقترحة (باليورو)
2007	2006	2005	2004	
				باء- الأنشطة الممولة من خلال المساهمة الطوعية للجامعة الأوروبية
93,500	71,500	93,000	72,000	1- تنسيق البرنامج
33,780	67,220	67,000	34,000	2- منع التلوّث ومكافحته
130,000	170,000	110,000	150,000	3- حماية التنوّع البيولوجي
203,793	175,793	232,793	233,293	4- الإدارة المستدامة للمناطق الساحلية
111,720	88,280	70,000	83,500	5- تكامل البيئة والتنمية
572,793	572,793	572,793	572,793	المجموع الفرعي
25,776	25,776	25,776	25,776	تكاليف دعم البرنامج (%) 4.5
598,569	598,569	598,569	598,569	مجموع الأنشطة الممولة من خلال المساهمة الطوعية للجامعة

مجموع الميزانية التي تشمل الأنشطة والتكاليف الإدارية والتشغيلية لوحدة التنسيق والمراكز (باليورو):

الميزانية المقرحة				الميزانية الموافق عليها	
(باليورو)	(باليورو)			(باليورو)	
2007	2006	2005	2004		
					وحدة التنسيق، أثينا، اليونان
678,460	732,686	647,277	731,540		مجموع الأنشطة
1,448,441	1,445,797	1,473,273	1,497,846		مجموع التكاليف الإدارية
2,126,901	2,2178,483	2,120,550	2,229,386	المجموع	
					مديول
763,780	861,220	820,000	815,000		مجموع الأنشطة
246,268	244,023	245,872	244,418		مجموع التكاليف الإدارية للوكالات المتعاونة مع
1,030,048	1,105,243	1,065,872	1,059,418	المجموع	مديول
					المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري
271,000	213,500	290,903	320,903		مجموع الأنشطة
688,050	727,631	640,227	650,148		مجموع التكاليف الإدارية
959,050	941,131	931,130	971,051	المجموع	
					مركز الأنشطة الإقليمية للخطة الزرقاء
245,362	253,870	245,901	283,402		مجموع الأنشطة
585,635	551,235	557,700	551,100		مجموع التكاليف الإدارية
830,997	805,105	803,601	834,502	المجموع	
					مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية
353,496	349,496	389,696	379,896		مجموع الأنشطة
467,600	452,800	433,400	422,400		مجموع التكاليف الإدارية
821,096	802,296	823,096	802,296	المجموع	
					مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق المتمتعة بحماية خاصة
320,000	397,278	329,403	392,903		مجموع الأنشطة
388,481	373,825	360,000	360,000		مجموع التكاليف الإدارية
708,481	771,103	689,403	752,903	المجموع	
					مركز الأنشطة الإقليمية لاستشعار البيئة عن بعد
66,000	66,000	66,000	66,000		مجموع الأنشطة
0	0	0	0		مجموع التكاليف الإدارية
66,000	66,000	66,000	66,000	المجموع	
					مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنف
0	0	0	0		مجموع الأنشطة
0	0	0	0		مجموع التكاليف الإدارية
0	0	0	0	المجموع	
743,217	759,699	736,207	764,275		تكليف دعم البرنامج
7,285,790	7,429,060	7,235,859	7,479,831		المجموع الكلي

مصادر التمويل (باليورو):

2007	2006	ألف - الدخل
		الاشتراكات في الصندوق الاستثماري للبحر المتوسط
5,557,277	5,557,277	
440,000	440,000	المشاركة اليونانية النظيرة
16,580	16,580	المشاركة النظيرة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة
6,013,857	6,013,857	مجموع الاشتراكات
		التعهدات غير المسددة عن 2005/2004 والسنوات السابقة (تقدير متوسط)
	1,100,000	
	390,000	فائد مصرفيه عن 2005-2006 (تقدير)
13,517,713		مجموع الدخل المتوقع
		باء - الإلتزامات
5,969,780	6,096,568	الإلتزامات
717,441	733,924	تكاليف دعم البرنامج
13,517,713		مجموع الإلتزامات

2007	2006	ألف - الدخل
		المشاركة الطوعية للجامعة الأوروبية
598,568	598,568	
		باء - الإلتزامات
		أنشطة مولدة من خلال المشاركة الطوعية للجامعة
		الأوروبية
572,793	572,793	
25,776	25,776	تكاليف دعم البرنامج (%4.5)
598,569	598,569	مجموع الإلتزامات

اشتراكات الفترة 2007-2006 :

الاشتراكات العادية في الصندوق الاستثماري للبحر المتوسط لعام 2007 (باليورو)	الاشتراكات العادية في الصندوق الاستثماري للبحر المتوسط لعام 2006 (باليورو)	الاشتراكات العادية في الصندوق الاستثماري للبحر المتوسط لعام 2005 (باليورو)	%	الأطراف المتعاقدة
3,877	3,877	3,877	0.07	ألانيا
58,163	58,163	58,163	1.05	الجزائر
16,619	16,619	16,619	0.30	البوسنة والهرسك
53,730	53,730	53,730	0.97	كرواتيا
7,755	7,755	7,755	0.14	قبرص
138,483	138,483	138,483	2.49	الجامعة الأوروبية
27,143	27,143	27,143	0.49	مصر
2,103,262	2,103,262	2,103,262	37.85	فرنسا
155,653	155,653	155,653	2.80	اليونان
81,427	81,427	81,427	1.47	إسرائيل
1,737,670	1,737,670	1,737,670	31.27	إيطاليا
3,877	3,877	3,877	0.07	لبنان
109,124	109,124	109,124	1.96	ليبيا
3,877	3,877	3,877	0.07	مالطا
3,877	3,877	3,877	0.07	موناكو
15,511	15,511	15,511	0.28	المغرب
18,000	18,000	18,000	0.32	الصرб ومنتينجو
37,113	37,113	37,113	0.67	سلوفينيا
830,337	830,337	830,337	14.94	أسبانيا
15,511	15,511	15,511	0.28	سوريا
11,632	11,632	11,632	0.21	تونس
124,634	124,634	124,634	2.24	تركيا
5,557,277	5,557,277	5,557,277	100.00	المجموع الفرعي
440,000	440,000	440,000		البلد المضيف (اليونان)
16,580	16,580	22,000		صندوق البيئة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة
6,013,857	6,013,857	6,019,277		مجموع الاشتراكات

المساهمات النظيرة المقدرة النقدية/العينية للأطراف المتعاقدة المستضيفة لمراكيز الأنشطة الإقليمية ووكالات الأمم المتحدة المشاركة في برنامج مدبول. وقدمت المبالغ إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة من المراكيز والوكالات المعنية.

البلدان	2006 (بألاف اليورو)	2007 (بألاف اليورو)
كرواتيا مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية	160	145
فرنسا مركز الأنشطة الإقليمية للخطة الزرقاء	718	718
إيطاليا مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات	1,000	1,000
مالطا المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري	70	70
أسبانيا مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنف	650 *	650 *
تونس مركز الأنشطة الإقليمية لحماية المناطق الممتعة بحماية خاصة	90	90
وكالات الأمم المتحدة		
منظمة الصحة مدبول العالمية	90	90
الوكالة الدولية مدبول للطاقة الذرية	200	200

* أرقام مؤقتة خاضعة لموافقة الحكومة الأسبانية التي تدعم مباشرةً أنشطة مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنف.

أولا - التنسيق

الإطار القانوني

أولا - ألف - 1

الميزانية المقترحة (باليورو)							المكتب	النشاط	
2007			2006						
EXT	EC	UNEP	MTF	EXT	EC	UNEP	MTF		
			12,000				12,000	MEDU المساعدة القانونية للأمانة	
			20,000				20,000	MEDU مساعدة البلدان على وضع تشريعات وطنية وأليات فرض الرقابة تمثياً مع تنفيذ الاتفاقية وبروتوكولاتها وتدابير الحماية المعتمدة والإبلاغ	
		11,000				11,000		MEDU وثائق عمل الفريق العامل للتنفيذ والامتثال	
			8,000				8,000	MEDU وثائق عمل المسؤولية والتعويض	
			10,000		20,000		40,000	MEDU مساعدة البلدان على وضع نظم إبلاغها	
			10,000				10,000	MEDU وثائق عمل لنظام الإبلاغ وقاعدة بيانات	
0	0	11,000	60,000	0	20,000	11,000	90,000	المجموع الفرعي للأنشطة	

* UNEP = الصندوق الاستئماني للبحر المتوسط MEDU = وحدة التنسيق

* MTF = برنامج الأمم المتحدة للبيئة EXT = الجماعة الأوروبية EC = خارجي

أولا - ألف - 2 الإطار المؤسسي

الميزانية المقترحة (باليورو)						المكتب	النشاط		
2007			2006						
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF				
*		20,000	*		20,000	MEDU تقييم خطة عمل البحر المتوسط والمتابعة			
0	0	20,000	0	0	20,000		المجموع الفرعي للأنشطة		

* يتعين البحث عن تمويل خارجي

أولا - ألف - 3 لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة

الميزانية المقترحة (باليورو)						المكتب	النشاط		
2007			2006						
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF				
40,000	30,000	20,000	100,000 *	30,000	20,000	MEDU تنفيذ استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة: متابعة وأعمال تجريبية ودعم البلدان والشركاء			
30,000	10,500	19,965	30,000	10,500	19,965	MEDU تنفيذ برنامج العمل "المواضيعي" للجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة: متابعة التوصيات ودعم البلدان والشركاء			
70,000	40,500	39,965	130,000	40,500	39,965		المجموع الفرعي للأنشطة		

* يتوقع دعم مالي من أسبانيا/برنامج تعاون Azahar لإعداد استراتيجيات وطنية للتنمية المستدامة في 4 بلدان.

التعاون والشراكة

أولاً - ألف-4

الميزانية المقترحة (باليورو)						المكتب	النشاط		
2007			2006						
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF				
	33,000	33,000		11,000	50,000	MEDU	دعم المنظمات غير الحكومية والعاملين الرئيسيين الآخرين		
		10,000			10,000	MEDU	تعزيز التعاون الإقليمي		
0	33,000	43,000	0	11,000	60,000		المجموع الفرعي للأنشطة		

الاجتماعات والمؤتمرات المنظمة في إطار خطة عمل البحر المتوسط

أولاً - ألف-5

الميزانية المقترحة (باليورو)						المكتب	النشاط		
2007			2006						
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF				
40,000	20,000		50,000 *		30,000	MEDU	حفلات عمل ودورات عمل لإعداد وتنفيذ الاستراتيجيات الوطنية للتنمية المستدامة ومتابعة تنفيذ استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة		
50,000 **		45,000	60,000 **		40,000	MEDU	اجتماعات لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة - جتماع واحد في السنة		
10,000		20,000	10,000		20,000	MEDU	اجتماعات لجنة توجيه لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة (جتماع واحد في السنة)		
		30,000			50,000	MEDU	اجتماعات المكتب (اثنان في السنة) لاستعراض التقدم المحرز في خطة العمل وتقييم المشورة إلى الأمانة بشأن المسائل التي تثار مند اجتماع الأطراف المتعاقدة وتقدير البرنامج/التعديلات على الميزانية		
***		100,000				MEDU	اجتماع جهات الاتصال الوطنية لخطة عمل البحر المتوسط للنظر في التقدم المحرز في خطة العمل والميزانية البرنامجية 2008-2009 يعقبه الاجتماع العادي الخامس عشر للأطراف المتعاقدة لاستعراض الميزانية البرنامجية 2008-2009 وموافقة عليها		
		10,000			10,000	MEDU	اجتماع مدراء مراكز الأنشطة الإقليمية ووحدة التنسيق يترجمة وتنسق أنشطة خطة عمل البحر المتوسط (اثنان في السنة)		
		30,000			20,000	MEDU	اجتماعات مشاورات خبراء بشأن المسؤولية والتعويض		
		20,000			20,000	MEDU	اجتماعات الفريق العامل بشأن التنفيذ والإمداد		
		30,000			30,000	MEDU	اجتماع بشأن نظام الإبلاغ		
		10,000			10,000	MEDU	مؤتمرات عرض مشروعات إدارة المناطق الساحلية (مشاركة مراكز الأنشطة الإقليمية)		
		100,000				MEDU	توفير التكاليف غير المتوقعة المتعلقة بتنظيم الاجتماعات		
						MEDU	اجتماع استثنائي لجهات اتصال خطة عمل البحر المتوسط		
100,000	20,000	305,000	220,000	0	240,000	MEDU	المجموع الفرعي للأنشطة		

* يتوقع دعم مالي من إسبانيا/برنامج تعاون Azahar لحلقة إقليمية بشأن الاستراتيجيات الوطنية للتنمية المستدامة.

** يتوقع دعم مالي من البلد المضيف (ثلثي تكاليف اجتماع لجنة البحر المتوسط للتنمية المستدامة من بلدان الاتحاد الأوروبي والثالث من بلدان أخرى).

*** يتوقع أن يوفر البلد المضيف للاجتماع الخامس عشر للأطراف المتعاقدة التكاليف الشاملة.

الإعلام والوعي الجماهيري والمشاركة

أولاً - ألف - 6

الميزانية المقترحة (باليورو)						المكتب	النشاط		
2007			2006						
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF				
		55,000			55,000	MEDU	إعداد تقارير خطة عمل البحر المتوسط وتحريرها وترجمتها وطباعتها ونشرها بما في ذلك الإرقاء بموقع ويب الخطة		
		15,000			23,221	MEDU	إعداد مواد إعلامية وطبعتها للجمهور والصحافة		
		25,000			35,000	MEDU	إعداد مجلة أمواج المتوسط لخطة عمل البحر المتوسط وترجمتها وطباعتها ونشرها (بالعربية والإنجليزية والفرنسية)		
					30,000	MEDU	حقائق عمل لمهني الاتصالات في البحر المتوسط بشأن مجالات نشاط خطة عمل البحر المتوسط		
					10,000	MEDU	أحداث ومواد للترويج لرؤية خطة عمل البحر المتوسط والاحتفال بالذكرى الثلاثين لاعتماد اتفاقية برشلونة		
					30,000	MEDU	دعم أنشطة المعلومات والاتصالات والوعي الجماهيري من خلال وسائل الإعلام		
		2,995			5,000	MEDU	مساعدة البلدان على تشجيع المشاركة الجماهيرية (تنفيذ المادة 15 من اتفاقية برشلونة)		
		3,000			7,000	MEDU	إعداد سلسلة التقارير التقنية لخطة عمل البحر المتوسط وطبعتها		
		5,000			5,000	MEDU	خدمات المكتبة		
0	0	105,995	0	0	200,211		المجموع الفرعى لأنشطة		

الميزانية المقترحة (باليورو)						المكتب	النشاط	
2007			2006					
EXT	EC	UNEP	MTF	EXT	EC	UNEP	MTF	
170,000	93,500	11,000	573,960	350,000	71,500	11,000	650,186	مجموع أنشطة التنسيق

العناصر ثانيا

ثانيا - أ - منع التلوث ومكافحته

الميزانية المقترحة (باليورو)						المكتب	النشاط		
2007			2006						
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF				
10,000 (a)	21,780		10,000 (a)	33,220	35,000	MEDPOL	ألف- التلوث من مصادر بحرية تنفيذ برنامج العمل الاستراتيجي/بروتوكول المصادر لبحرية مساعدة البلدان على تنفيذ خطط العمل الوطنية بما في ذلك بناء القدرات		
		20,000	5,000 (a)		20,000	MEDPOL	مساعدة البلدان في تيسير نقل التكنولوجيا لتنفيذ خطط العمل الوطنية		
20,000 (a)		10,000	5,000 (a)		10,000	MEDPOL	دراسة جدوى لتطبيق مبدأ تقاسم العبء في خفض التلوث		
		20,000 (a)		10,000		MEDPOL	إعداد آليات للاستدامة المالية لبرنامج العمل الاستراتيجي وتنفيذها		
		10,000		40,000		MEDPOL	إعداد خطط إقليمية لخفض التلوث		
		30,000	8,000 (b)		30,000	MEDPOL	إعداد وثائق/أدلة للإدارة الملامنة لمياه الفضلات الحضرية (منظمة الصحة العالمية/مديبول)		
		20,000			14,000	MEDPOL	مساعدة البلدان على الإدارة البيئية السليمة للمجاري الحضرية (منظمة الصحة العالمية/مديبول)		
10,000 (a)		10,000	10,000 (a)		10,000	MEDPOL	مساعدة البلدان على تنفيذ مبادئ توجيهية لإدارة الفضلات البحرية		
		10,000	20,000 (c)		10,000	MEDPOL	مشروعات تجريبية بشأن كفاءة الطاقة والطاقة المتجددة في إطار برنامج العمل الاستراتيجي		
			5,000 (a)		10,000	MEDPOL	استعراض رصد البرنامج كأداة لتنفيذ برنامج العمل الاستراتيجي وتقديره		
		130,000			130,000	MEDPOL	مساعدة البلدان على صياغة/تنفيذ برامج رصد وطنية		
		20,000			20,000	MEDPOL	مساعدة البلدان على صياغة/تنفيذ برامج رصد التحث		
					10,000	MEDPOL	إعداد تقييم مستكملا للتحث		
40,000 (c)		25,000	40,000 (c)		25,000	MEDPOL	البدء في عمليات مسح خط الأساس على النطاق دون إقليمي		
		110,000			110,000	MEDPOL	ضمان نوعية البيانات (المعطيات الكيميائية) المختبر البحري/الوكالة الدولية للطاقة الذرية		
		15,000			15,000	MEDPOL	ضمان نوعية البيانات (الرصد الحيوي)		

الميزانية المقترحة (باليورو)						المكتب	النشاط		
2007			2006						
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF				
10,000 (b)		30,000	10,000 (b)		20,000	MEDPOL	مساعدة البلدان على إعداد صور عامة للشواطئ والأنشطة الأخرى المتعلقة بمعايير مياه الاستحمام (منظمة الصحة العالمية/مدبول)		
					12,000	MEDPOL	إعداد تقييم لمياه تكاثر الأسماك الصدفية (منظمة الصحة العالمية/مدبول)		
7,000 (b)		20,000			12,000	MEDPOL	تقييم المخاطر المتعلقة بالصحة المرتبطة بالمنشآت السياحية (منظمة الصحة العالمية/مدبول)		
20,000 (d)		10,000	30,000 (d)		15,000	MEDPOL	صياغة قاعدة بيانات مدبول وإعداد نظام معلومات دراسات وبحوث عن القضايا التي تظهر المتصلة بالتلوث البحري		
		20,000			30,000	MEDPOL	مساعدة البلدان في نظم التفتيش البيئي		
		15,000	10,000 (a)		25,000	MEDPOL	الانتهاء من نظام الإبلاغ لبرنامج العمل الاستراتيجي		
		10,000			10,000	MEDPOL	مساعدة البلدان على بدء سجلات تصريف الملوثات ونقلها		
		10,000			20,000	MEDPOL	تدريب ومنح دراسية		
		20,000			20,000	MEDPOL	وضع مؤشرات للتلوث البحري		
				22,000	18,000	MEDPOL	بروتوكول الإلقاء إعداد تقييم لإلقاء المعدات الحربية		
					10,000	MEDPOL	مساعدة البلدان على تنفيذ بروتوكول الإلقاء ومبادئه لتوجيهية		
		7,000			25,000	MEDPOL	بروتوكول النفايات الخطرة البدء في مشروعات تجريبية لإدارة النفايات الخطرة		
10,000 (c)		40,000				MEDPOL	التنسيق والسياسة اجتماع المنسقين الوطنيين لمدبول		
		20,000			20,000	MEDPOL	إعداد تفاصيل تشغيلية للمرحلة الرابعة لمدبول		
40,000		20,000				MEDPOL	اجتماع مخصص للمنسقين الوطنيين لمدبول لمناقشة الجوانب التشغيلية للمرحلة الرابعة لمدبول ونظام معلومات وعنصر نص قانوني ملزم في المستقبل بشأن التدابير وجداول زمنية		
20,000 (e)		10,000	60,000 (e)		10,000	MEDPOL	مشروع بشان تطبيق منهج النظام الإيكولوجي		
		10,000			10,000	MEDPOL	إعداد عناصر لبرنامج عمل استراتيجي ملزم قانوناً في المستقبل		
10,000 (c)		40,000				MEDPOL	اجتماع خبراء معينين من الحكومات لاستعراض تنفيذ نشطة الرصد		
10,000 (c)		40,000				MEDPOL	اجتماع شبكة الامتثال والفرض (منظمة الصحة العالمية/مدبول)		
			40,000 (f)		10,000	MEDPOL	حلقة عمل إقليمية بشان إدارة النفايات البحري		
			40,000 (f)		10,000	MEDPOL	حلقة عمل إقليمية بشان الاستدامة المالية لبرنامج العمل الاستراتيجي		

الميزانية المقترحة (باليورو)						المكتب	النشاط			
2007		2006		EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF	
		10,000				10,000	MEDPOL	مساعدة البلدان على تيسير التصديق على بروتوكولات المصادر البرية والإلقاء والنفايات الخطرة		
						16,000	REMPEC	باء- التلوث من مصادر بحرية منه التلوث ومكافنته يعد استشاريون دراسة متعلقة بمستوى فرض القواعد الدولية في منطقة البحر المتوسط المتعلقة بمنع التلوث للتغليي ومكافحته (استكمال السلامة البحرية ومنع التلوث من السفن)		
						14,000	REMPEC	وضع مبادئ توجيهية شاملة لتطبيق مبادئ تؤكد على التنمية المستدامة واحترام البيئة من قبل انشطة مراكب النرفة في البحر المتوسط		
		10,000				10,000	REMPEC	مساعدة البلدان منفردة في مسائل محددة (مياه الصابورة و PSSAs وما إلى ذلك) عند طلبها AFS		
		20,000				23,000	REMPEC	يعد استشاريون أو مكاتب استشارية قوانين وطنية وخطط طوارئ وقوائم معدات ومقترنات المراكز الوطنية للاستجابة لعمليات الانسكاب وبرامج تدريب ووثائق تقنية وقانونية أخرى ذات علاقة		
	12,000	13,000				20,000	REMPEC	يوفر الاستشاريون أو المكاتب الاستشارية خدمات للاستشارة المطلوبة من بلدان منفردة أو مجموعات من البلدان تهدف إلى وضع وتحسين نظمها المحلية والوطنية دون الإقليمية واتفاقات تشغيلية لمنع حادث التلوث البحري والاستعداد والاستجابة لها		
				12,000	3,000		REMPEC	وضع أدوات تقنية ولدعم القرارات والارتكاء بها ولاسيما خرائط الحساسية ونمذج التنبؤ بعمليات الانسكاب وقواعد بيانات		
						1,000	REMPEC	الاحتفاظ بمستوى الاستعداد لوحدة تقديم المساعدة في البحر المتوسط لمساعدة الأطراف المتعاقدة في حالات طوارئ		
		12,000				13,500	REMPEC	وضع نظام معلومات للمركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري (موقع ويب وقواعد بيانات تفاعلية)		
						40,000	REMPEC	تنظيم حلقة عمل وتفيذهها عن أماكن ملاجئ السفن في حالات الخطر (استكمال السلامة البحرية ومنع التلوث من السفن)		
						40,000	REMPEC	تنظيم نشاط تدريبي إقليمي وتفيذه بشأن اتفاقية Bunker عام 2001 (استكمال السلامة البحرية ومنع التلوث من السفن)		
		75,000					REMPEC	تنظيم وتنفيذ دورة تدريبية إقليمية/تمرين (MEDIPOL/MEDEXPOL)		

الميزانية المقترحة (باليورو)						المكتب	النشاط		
2007			2006						
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF				
		30,000				REMPEC	تنظيم حلقة عمل إقليمية وتنفيذها بشأن شراكة إقليمية فرض القواعد البحرية بشأن التلوث التشغيلي (استكمال بحر المتوسط النظيف)		
		7,000			8,000	REMPEC	دعم تنظيم وتنفيذ دورات تدريب إقليمية بشأن الاستجابة لعمليات إنسكاب النفط		
		7,000			8,000	REMPEC	دعم تنظيم وتنفيذ دورات تدريب وطنية بشأن منع التلوث من السفن		
*			*			REMPEC	المشاركة في تمرين يتضمن وزع المعدات مشاركة كاملة		
			*			REMPEC	دعم تنظيم حلقات تدريس وتنفيذها لعرض نتائج مشروع الرصد الجوى وبالسوائل للتلوي التشغيلي في البحر الأدريaticي		
		80,000				REMPEC	الاجتماع الثامن لجهات اتصال المركز الإقليمي للاستجابة حالات طوارئ التلوث البحري		
			*			REMPEC	اجتماع بشأن المبادئ التوجيهية لأنشطة مراكب النزهة		
*						REMPEC	جتماع مماثل للأطراف المتعاقدة والجهات المترتبة لمحتملة تحديد مصادر التمويل الخارجية الممكنة لتنفيذ ستراتيجية إقليمية		
		5,000			5,000	REMPEC	دعم تنظيم أنشطة مشتركة تهدف إلى تنفيذ أو انتهاء أو إبرقاء باتفاقات تشغيلية دون إقليمية في البحر المتوسط (اجتماع السلطات التشغيلية الوطنية)		
207,000	33,780	1,021,000	313,000	67,220	1,007,500		مجموع الأنشطة		

= المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري REMPEC

ملاحظة: (a) = مرافق البيئة العالمية؛ (b) = منظمة الصحة العالمية؛ (c) = البلد المضيف؛ (d) = مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات؛ (e) = مرافق البيئة العالمية والبلد المضيف (f)

* سوف تحدد المصادر الخارجية/الجهات المترتبة الإضافية

ثانيا - باء التنوّع البيولوجي والمناطق الممتنعة بحماية خاصة

الميزانية المقترحة (باليورو)						المكتب	النشاط		
2007			2006						
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF				
	95,000	10,000		105,000	60,000	SPA/RAC	<u>تنفيذ خطط العمل</u> قمة البحر والسلحفاة البحرية والثدييات البحرية والأعشاب البحرية والأسماك الغضروفية والطيور والأنواع المكتسحة		
		35,000			53,000	SPA/RAC	<u>المناطق البحرية محمية</u> دعم البلدان في صيانة المناطق البحرية المحمية الحالية بإنشاء مناطق جديدة. إعداد "إجراء تقييم" لقوائم المناطق الممتنعة بحماية خاصة ذات الأهمية للبحر المتوسط واختباره قائم على منطقتين بشكل طوعي		
		35,000			40,000	SPA/RAC	<u>ادارة بيانات التنوّع البيولوجي:</u> جمع البيانات: جرد الموقع المهمة لصيانته باستخدام FSD نظام المعلومات الجغرافية ادارة البيانات: تحسين وتطوير أدلة وقواعد بيانات مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق الممتنعة بحماية خاصة تعزيز البيانات: (1) وضع نظام للمعلومات الجغرافية للبحر المتوسط لإدارة وتبادل البيانات كوصلة بين خطة عمل البحر المتوسط والمركز (2) تنفيذ آلية إقليمية لتبادل المعلومات ومساعدة البلدان على إنشاء آلية لتبادل المعلومات		
		40,000			44,278	SPA/RAC	<u>المناطق الممتنعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي</u> تنفيذ المناطق الممتنعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي في إطار PDF B دعم البلدان لهذه تنفيذ خطط العمل الوطنية		
	35,000	10,000		65,000	30,000	SPA/RAC	<u>تعديل على المرفقين الثاني والثالث من بروتوكول المناطق الممتنعة بحماية خاصة</u> الانتهاء من معايير لتعتمدتها الأطراف المتعاقدة وإعداد ستاردة مشروحة لمقترح التعديلات <u>التصنيف:</u> (1) دعم إعداد توجيهات جديدة وأو الارتفاع بالتجهيزات الحالية (2) دعم التدريب على التصنيف (3) تنظيم حلقة عمل البحر المتوسط <u>بناء القدرات:</u> دعم دورات تدريب عن الجوانب العلمية والتكنولوجية لصيانة التراث الطبيعي <u>حماية الكل المتحجرة الأحيائية المرجانية والمنكسة:</u> (1) تحديد الأولويات مع فريق الخبراء (2) صياغة برنامج عمل يقدم إلى اجتماع جهات الاتصال الوطنية		

		60,000				SPA/RAC	جتمع جهات الاتصال الوطنية للمناطق الممتنعة بحماية خاصة
0	130,000	190,000	0	170,000	227,278		مجموع الأنشطة

ثانيا - جيم الإدراة المستدامة للمناطق الساحلية

الميزانية المقترحة (باليورو)						المكتب	النشاط		
2007			2006						
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF				
	30,000			30,000		BP/RAC	التحليل المنتظم والمنظوري للمناطق الساحلية ونظم المعلومات المتعلقة بها. المساهمة في برنامج المساعدة على لامثل لخطة عمل البحر المتوسط		
600,000	123,793	6,207	600,000	115,793	14,207	PAP/RAC	برامج إدارة المناطق الساحلية لخطة عمل البحر المتوسط بور التسيق: تنفيذ أنشطة الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية في قبرص وسلوفينيا وأسبانيا؛ إدارة الموارد الطبيعية؛ برامج تشاركية؛ إدارة البيانات؛ بناء القدرات؛ التقييم البيئي؛ الإدارة الحضرية المستدامة؛ تقييم قدرة حل السياحة؛ إعداد ستراتيجيات وبرامج وخطط للإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية؛ تنفيذ أدوات اقتصادية لإدارة المناطق الساحلية كمتابعة البرنامج العمل الاستراتيجي للبحر المتوسط؛ تكامل الأنشطة؛ إعداد التقارير المتكاملة النهائية؛ إعداد مشروعات يمكن تمويلها بمتابعة لأنشطة برامج إدارة المناطق الساحلية؛ أنشطة تمهدية لمشروعات برامج إدارة المناطق الساحلية في المغرب والصرب ومنتغيرو		
	20,000			20,000		PAP/RAC	بناء قدرات الأطراف المؤثرة في برامج إدارة المناطق الساحلية		
		3,000			3,000	PAP/RAC	الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية: تحسين وتنفيذ دورة تدريبية مفتوحة قائمة على الإنترن特 بشأن الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية (MedOpen)؛ وثائق تدريب ودراسات حالة واختيار المرشحين ومساعدة مكتبة وجموعات مناقشات ودورات أساسية ومتقدمة واختبارات؛ تنفيذ دورة درجة الماجستير Educom@Med في الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية		
		23,000				PAP/RAC	حلقة عمل إقليمية لمناقشة واعتماد مبادئ توجيهية للممارسات الجيدة بشأن إدارة التشواطي في البحر المتوسط		
		25,596				PAP/RAC	حلقة عمل إقليمية لاقتراح تدابير لتحسين التخطيط المكاني في المناطق الساحلية في البحر المتوسط		
		10,000		10,000		PAP/RAC	تنفيذ استراتيجية بشأن الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية وبرامج إدارة المناطق الساحلية في البحر المتوسط		
70,000	30,000		60,000		40,000	PAP/RAC	إعداد نص نهائي لبروتوكول الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية من خلال سلسلة من اجتماعات الخبراء ومحافل لأطراف المؤثرة		

الميزانية المقترحة (باليورو)						المكتب	النشاط		
2007			2006						
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF				
30,000		20,000	30,000		20,000	PAP/RAC	مساعدة بلدان البحر المتوسط في تطبيق منهجيات الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية والإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية وأدوات الأنهار: وضع/تطوير أدوات للإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية - التخطيط المكانى البحري والتقييم البيئي لاستراتيجي وتقدير المخاطر الساحلية وإدارتها ونظم المعلومات الساحلية ونظم تخطيط استخدام الأرض والبحر ودراسات التعرض للتأثير		
					10,000	PAP/RAC	إعداد مبادئ توجيهية للممارسات الجيدة في إدارة الشواطئ في البحر المتوسط		
					15,000	PAP/RAC	إعداد تحليل لنظم التخطيط المكانى في المناطق الساحلية للبحر المتوسط		
		5,000			5,000	PAP/RAC	مساعدة بلدان البحر المتوسط في إعداد تقاريرها الوطنية للإدارة الساحلية (الجانب وكرواتيا ومصر)		
			300,000	*	25,300	PAP/RAC	تنفيذ برنامج العمل البيئي للأولويات القصيرة ومتعددة الأجل (مشروع الاتحاد الأوروبي للإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية؛ زيادة الوعي للتمكن من تنفيذ الأنشطة *		
					15,000	PAP/RAC	تنفيذ دراسات مواضيعية لغرض وضع منهجيات وأدوات إدارة المناظر الطبيعية وتطبيقها في المناطق الساحلية للبحر المتوسط		
		5,000			5,000	PAP/RAC	استكمال وتحسين الآلية الإقليمية لتبادل المعلومات من أجل لوثائق ونشر المعلومات والوعي بمبادرات إدارة المناطق الساحلية في بلدان البحر المتوسط		
			15,000		21,196	PAP/RAC	تدريب إقليمي لاستخدام منهجيات وأدوات إدارة المناظر الطبيعية؛ تخطيط المناظر الطبيعية ودراسات التعرض للتأثير وطبيعة المناظر الطبيعية		
		25,000				PAP/RAC	اجتماع جهات الاتصال الوطنية لمركز الأنشطة الإقليمية برنامج الأعمال ذات الأولوية (بالاشتراك مع مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات ومركز الأنشطة الإقليمية للخطوة الزرقاء)		
700,000	203,793	122,803	1,005,000	175,793	173,703		مجموع الأنشطة		

* في انتظار مقرر الاتحاد الأوروبي
 BP/RAC = مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية

تكامل البيئة والتنمية

ثانيا - دال-

الميزانية المقترحة (باليورو)						المكتب	النشاط		
2007			2006						
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF				
		20,000			62,000	BP/RAC	تكامل البيئة والتنمية. المؤشرات والسياسات دورات تدريبية ودعم بعثات/تدريب في البلدان		
	30,000	30,000	36,242	36,000	36,000	BP/RAC	التقييمات الوطنية (مؤشرات وسياسات) في موضوعات الأولوية (المياه والطاقة والتنمية الريفية) وخبرة إقليمية		
	36,000				36,000	BP/RAC	اجتماع خبراء بشأن موضوعات الأولوية		
60,000	25,720	5,700				BP/RAC	حلقة عمل إقليمية بشأن إدارة الطلب على المياه		
45,000			45,000			BP/RAC	برنامج SilvaMediterranean لمنظمة الأغذية والزراعة		
		18,000		18,000		BP/RAC	مؤشرات واحصائيات اختيار مؤشرات المناطق الساحلية وبحوث اختيار مؤشرات المناطق الساحلية وبحوث متصلة بعناصر خطة عمل البحر المتوسط. اجتماع خبراء		
*			125,000			BP/RAC	المشروع الأوروبي المتوسطي MEDSTAT للبيئة		
					5,000	BP/RAC	دراسة جوى عن مرصد احصائيات النقل البحري للتعاون مع المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ النواول البحرى		
*		*				BP/RAC	المساهمة في مشروع سلامة البحر المتوسط برئاسة المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري		
		14,942	20,000	14,280	16,590	BP/RAC	الاتصالات والترجمة وتثبيت أسعار المنتجات الثانوية المفهوم والترجمة واصدار مواد دعم الاتصالات (موجزات السياسة وملفات ومواقع ويب) والنشر		
		35,000				BP/RAC	اجتماع جهات اتصال مركز الأنشطة الإقليمية للخطة لزرقاء		
		5,000			5,000	PAP/RAC	تنفيذ توصيات الفريق العامل للجنة البحر المتوسط للتربية المستدامة بشأن الإدارة الحضرية والتنمية المستدامة: زيادة الوعي وتبادل الخبرة إقليميا		
		5,000			5,000	PAP/RAC	مساعدة البلدان في تنفيذ استراتيجية البحر المتوسط التنمية المستدامة		
	20,000			20,000		PAP/RAC	مساعدة البلدان في وضع وإعداد استراتيجيات وخطط دارة لمكافحة تدهور الأراضي (مثل تناكل التربة ومكافحة التصحر)		
5,000		13,900				PAP/RAC	دورة تقنية إقليمية بشأن مبادئ توجيهية للإدارة المستدامة لموارد المياه الحضرية بالفرنسية		

الميزانية المقترحة (باليورو)						المكتب	النشاط		
2007			2006						
EXT	EC	MTF	EXT	EC	MTF				
5,000		13,000				PAP/RAC	دورة تقييمية إقليمية لتنفيذ مبادئ توجيهية لتقدير قدرة حمل السياحة المستدامة في البحر المتوسط		
60,000 **		10,000	70,000 **		10,000	INF/RAC	حلقة عمل وأنشطة لتحديد الاحتياجات والمستعملين في مجتمع البحر المتوسط والحصول على المعلومات من نظام معلومات خطة عمل البحر المتوسط. تحديد نظام دارة لتكامل بيانات البيئة التي جمعت من خلال التقنيات المتطورة لخطة عمل المعلومات الجغرافية والاستشاري عن بعد		
40,000 **		10,000	80,000 **		10,000	INF/RAC	تنفيذ عملية تصميم نظام لإنشاء بنية أساسية لإدارة معلومات مشتركة (معلومات خطة عمل البحر المتوسط) لتنمية أنشطة المعلومات والاتصالات عبر خطة عمل البحر المتوسط ودعمها		
30,000 **		16,000	50,000 **		16,000	INF/RAC	تعزيز ودعم الشراكات للترويج للمشاركة الجماهيرية وزيادة الوعي بأهداف وأنشطة خطة عمل البحر المتوسط واتفاقية برشلونة		
250,000 **		20,000	250,000 **		20,000	INF/RAC	تنفيذ جائزة بينة البحر المتوسط والترويج لها كحدث سنوي وضمان التغطية الكاملة لها بواسطة وسائل الإعلام من أجل الجاذبية وخطة عمل البحر المتوسط والتفاعل بينية ذات الأولوية لحضور البحر المتوسط		
20,000 **		10,000	50,000 **		10,000	INF/RAC	حلقة عمل وأنشطة لإعداد استراتيجية للمعلومات والاتصالات من أجل استراتيجية البحر المتوسط للتنمية المستدامة. دعم جهود الخطة الزرقاء في نشر تقرير البيئة والتنمية (ترجمة ومنتجات سمعية بصرية)		
50,000 **						INF/RAC	تنظيم اجتماع جهات الاتصال الوطنية لمركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات (إيطاليا) ***		
50,000 **						INF/RAC	توفير المساعدة إلى الأمانة والبلد المختار لاستضافة جنحات الأطراف المتعاقدة في صياغة وتنفيذ خطة معلومات واتصالات بما في ذلك تنفيذ وإدارة وتعزيز موقع ويب الرسمي للأطراف المتعاقدة		
615,000	111,720	226,542	726,242	88,280	231,590		مجموع الأنشطة		

* في انتظار مقرر بالتمويل

** تقدم الأموال من الحكومة الإيطالية

*** يتوقع تمويل مشترك من 3 مراكز للأنشطة الإقليمية إلى الاجتماع المشترك لجهات الاتصال الذي ينظمها مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات في إيطاليا

نيابة عن 3 مراكز للأنشطة الإقليمية؛ ومع ذلك، يعتمد تنظيم هذا الاجتماع على مقرر جهات اتصال خطة عمل البحر المتوسط

INF/RAC = مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات

ثالثا - التكاليف الإدارية والتشغيلية
1- وحدة التنسيق (بما في ذلك مدبول)، أثينا، اليونان

		الميزانية المقترحة (باليورو)		الميزانية الموافقة عليها (باليورو)			
2007		2006		2005			
GREEK CP	MTF	GREEK CP	MTF	GREEK CP	MTF		
						الموظفون المهنيون	
	135,052		135,052		135,052	m/m منسق - مد-2	
	-		-		136,007	نائب منسق - مد-1	
	96,528		96,528		96,528	موظف برنامج - ف-4	
	*		*		*	موظف إداري/لإدارة الصندوق ف-4	
	129,405		129,405		120,921	منسق مدبول مد-1	
	98,652		98,652		98,652	موظف برنامج مدبول - ف-4	
	90,156		90,156		90,156	موظف برنامج مدبول - ف-4	
	83,000		83,000		92,279	موظف إعلامي - ف-3	
	106,368		106,368		-	موظف للتنمية المستدامة - L.4/L.5	
	739,161		739,161		769,594	مجموع الموظفين المهنيين	
						الدعم الإداري (ب)	
	*	*	*			مساعد خدمات الاجتماعات - خ-ع-7	
30,821		29,743		28,952		مسكرتيرة ذات خبرة - خ-ع-5	
	*	*	*		*	كاتب إداري - خ-ع-6	
	*	*	*		*	مساعد عمليات كمبيوتر - خ-ع-6	
	*	*	*		*	مساعد ميزانية - خ-ع-6/خ-ع-7	
	*	*	*		*	مساعد إداري - خ-ع-6	
37,557		37,046		32,556		مساعد مكتبة - خ-ع-6	
	**	**	**	32,001		مساعد إداري - خ-ع-6	
32,617		31,539		26,521		مساعد برنامج - خ-ع-5	
28,665		27,587		23,556		مسكرتيرة - خ-ع-4/خ-ع-5	
	34,054		33,335		28,926	مسكرتيرة (مدبول) - خ-ع-5	
	25,087		24,125		23,556	مسكرتيرة (مدبول) - خ-ع-4	
	21,639		20,676		19,447	مسكرتيرة (مدبول) - خ-ع-4	
	*	*	*		*	كاتب إداري - خ-ع-4/خ-ع-5	
	*	*	*		*	كاتب إداري - خ-ع-4	
28,216		27,138		24,116		مساعد معلومات - خ-ع-5	
	*	*	*		*	كاتب إداري - خ-ع-5	
	10,000		10,000		10,000	مساعدة مؤقتة *** *	
	10,000		10,000		10,500	تدريب موظفي وحدة التنسيق	
	8,000		8,000		8,750	عمل اضافي	
	10,500		10,500		12,500	الضيافة	
157,876	119,280	153,053	116,636	167,702	113,679	مجموع الدعم الإداري	
	150,000		150,000		150,000	السفر في مهام رسمية	
						تكاليف المكتب	
155,000		155,000		155,100		الإيجار	
127,124		131,947		117,198		تكاليف المكتب الأخرى (بما في ذلك التأمينات)	
282,124	0	286,947	0	272,298	0	مجموع تكاليف المكتب	
440,000	1,008,441	440,000	1,005,797	440,000	1,033,273	مجموع تكاليف الموظفين والتشغيل	

* تدفع تحت تكاليف دعم البرنامج

** تدفع من تكاليف دعم البرنامج

*** تدفع من تكاليف دعم البرنامج

**** بالنسبة لعام 2006، تمول وظيفة مساعد أمن بمبلغ 700 يورو من الصندوق المتعدد للصندوق الاستثماري للبحر المتوسط. سوف يساهم مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين في التكاليف.

MTF = الصندوق الاستثماري للبحر المتوسط

GREEK CP = المساهمة اليونانية النظيرة

m/m = رجل/شهر

الميزانية المقترحة (باليورو)		الميزانية الموافق عليها (باليورو)			
2007	2006	2005			
MTF	MTF	MTF			
120,921	120,921	120,921	m/m 12	موظفو المهنيون موظف ببرنامج/علم كبير في منظمة الصحة العالمية، وحدة تنسيق خطة عمل البحر لمتوسط (أثينا) فـ 5	
120,921	120,921	120,921		مجموع الموظفين المهنيين	
34,389	33,760	28,926	12	الدعم الإداري سكرتيرة في منظمة الصحة العالمية، وحدة تنسيق خطة عمل البحر المتوسط (أثينا) خ عـ 5	
60,958	59,342	57,225	12	مساعد مختبر الوكالة الدولية للطاقة الذرية، المختبر البحري (موناكو) خـ 6	
		5,500		مساعدة مؤقتة لتقنيولوجيا المعلومات والاتصالات - اللجنة الإقليانوغرافية الحكومية الدوليةـ لبير (باريس)	
95,347	93,102	91,651		مجموع الدعم الإداري	
15,000	15,000	15,000		السفر في مهام رسمية منظمة الصحة العالمية (أثينا)	
15,000	15,000	15,000		الوكالة الدولية للطاقة الذرية (موناكو) اللجنة الإقليانوغرافية الحكومية الدولية التابعة لليونيسكو (باريس)	
30,000	30,000	33,300		مجموع السفر	
*	*	*		تكاليف المكتب	
246,268	244,023	245,872		مجموع تكاليف الموظفين والتشغيل	

* تغطي تكاليف مكتب وحدة التنسيق تكاليف المكتب التي يت肯دها موظفو منظمة الصحة العالمية الموجودين في وحدة التنسيق في أثينا. أما تكاليف المكتب التي تت肯دها جميع الوكالات في مقارها أو مكاتبها الإقليمية فتغطيها الوكالات المعنية كجزء من مساهماتها النظيرة.

-3

المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري، فالتا، مالطة
الوكالة المتعاونة: المنظمة البحرية الدولية

الميزانية المقترحة (باليورو)		الميزانية الموافق عليها (باليورو)			
2007	2006	2005			
MTF	MTF	MTF			
125,678	143,625	133,420	12	1	الموظفون المهنيون
105,169	124,669	120,921	12	5	مدير - مد-1
88,887	87,051	88,031	12	4	موظف برنامج (الاستعداد للتلوث النفطي والاستجابة له) - ف-
94,730	92,894	85,998	12	4	موظف برنامج (منع التلوث من مصادر بحرية) - ف-
25,000	23,500	-	12	(1)	موظف برنامج - ف-3 (1)
-	-	22,166	12	(2)	موظف إداري (ف-1) (2)
-	-	-	12	(3)	موظف برنامج - عقد محدد المدة - ف-4 (3)
-	-	-	12	(3)	موظف برنامج - عقد محدد المدة - ف-3 (3)
-	-	-	12	(3)	إداري - عقد محدد المدة - ف-3 (3)
439,464	471,739	450,536			مجموع الموظفين المهنيين
					الدعم الإداري (4)
9,750	9,283	-	*		مساعد إداري - خ-ع-7
23,193	23,193	19,834	12		مساعد معلومات - خ-ع-7
19,937	19,467	16,320	12		مساعد للمدير - خ-ع-7
16,702	16,338	16,186	12		كاتبة/سكرتيرة - خ-ع-4
19,697	19,304	14,858	12		سكرتيرة - خ-ع-5
16,338	15,972	16,186	12		مساعد تقني/إمدادات - خ-ع-4
-	-	-	12		مساعد إداري - خ-ع-6 (3)
105,617	103,557	83,384			مجموع الدعم الإداري
50,000	60,000	40,000			السفر في مهمات رسمية
92,969	92,335	66,307			تكليفات المكتب
688,050	727,631	640,227			مجموع تكاليف الموظفين والتشغيل

(1) الوظيفة مولدة من وزارة البيئة الإيطالية من المساهمة الطوعية في الصندوق الاستثماني للبحر المتوسط للمركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري (60 000 يورو في السنة لمدة 3 سنوات) (2006-2008) مع إمكانية التمديد بشرط أن تستخدم لتوظيف موظف برنامج إيطالي الجنسية. ويمول الفرق المطلوب لغطية رصيد مرتب موظف ف-3 الصندوق الاستثماني للبحر المتوسط.

(2) بالرغم من أن وظيفة إداري ستتمول من مشروع سلامة النقل البحري ومنع التلوث من السفن في السنوات 2006-2008 ، يتم الاحتفاظ بوظيفة موظف إداري (ف-1) المعتمدة في الاجتماع الثالث عشر للأطراف المتعاقدة "اللذكرة" ويستخدم المبلغ الذي يوفره الصندوق الاستثماني للبحر المتوسط في الفترة 2004-2005 لتنمية رصيد المرتب لوظيفة من مستوى ف-3.

(3) وظيفة تمويل بالكامل من مشروع سلامة النقل البحري ومنع التلوث من السفن للجامعة الأوروبية (2006-2008).

(4) خلال وقت إعداد الميزانية المقترحة، كان يجري "مسح للمرتبات" تنفيذه المنظمة البحرية الدولية والموارد البشرية - الأمم المتحدة في نيويورك. ويتوقع أن نقدم النتائج إلى المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري في الربع الثالث من عام 2005. ومع ذلك، من المتصور أن تؤثر النتائج على مرتبات موظفي الخدمة العامة بحوالي 7% + %8.

مركز الأنشطة الإقليمية للخطة الزرقاء

-4

صوفيا أنتيبيوليس، فرنسا

الميزانية المقترحة (باليورو)		الميزانية الموافق عليها (باليورو)		
2007	2006	2005		
MTF	MTF	MTF		
			m/m	الموظفون المهنيون
			-	مدير (أ)
			-	نائب مدير (أ)
			-	اقتصادي بيئي
98,400	96,000	114,400	12	خبير تحليل الأراضي/التحليل المنظوري
79,000	77,100	93,500	12	خبير احصائيات ومؤشرات (ب)
91,100	66,700	61,600	12	خبير مؤسسات وبيئة (ب)
26,000	25,400	5,500	12	خبير في نظام المعلومات الجغرافية وقواعد البيانات والحوسبة (ج)
-	-	-	12	خبير في البيئة والنقل والطاقة (أ)
-	-	-	12	موظف إداري ومالي (ب)
70,800	69,000	66,000	12	خبير في رسم الخرائط والحوسبة (ج)
-	-	-	12	خبير في المياه (د)
-	-	-	12	خبير احصائي ، مدير مشروع (ج)
-	-	-	12	خبير احصائي ، نائب مدير مشروع (ج)
-	-	-	12	كبير خبراء ، مدير مشروع "غابات البحر المتوسط والتنمية المستدامة" (أ)
-	-	-	12	خبير من منظمة الأغذية والزراعة لمشروع "غابات البحر المتوسط والتنمية المستدامة" (هـ)
365,300	334,200	341,000		مجموع الموظفين المهنيين
				الدعم الإداري
43,600	42,500	56,100	12	مساعد جمع بيانات/سكرتير له خبرة
50,100	49,000	56,100	12	سكرتيرة بلغتين/مساعدة لرئيس المكتب
40,400	39,300	-	12	سكرتيرة بلغتين
-	-	-	12	سكرتيرة مشروع (ب)
-	-	-	12	موظف وثائق (أ)
4,000	4,000	17,600		مساعدة مؤقتة
138,100	134,800	129,800		مجموع الدعم الإداري
31,485	31,486	37,400		السفر في مهام رسمية
50,750	50,750	49,500		تكليف المكتب والتشغيل
585,635	551,236	557,700		مجموع تكاليف الموظفين والتشغيل

- (أ) مuar أو ممول من الحكومة الفرنسية
- (ب) يغطي من مشروعات ومبانٍ أخرى
- (ج) يغطي من مشروعات أخرى للفترة 2006-2007
- (د) مuar من المملكة المغربية
- (هـ) مuar من منظمة الأغذية والزراعة

-5
مركز الأنشطة الإقليمية لبرنامج الأعمال ذات الأولوية
سبليت، كرواتيا

الميزانية المقترحة (باليورو)			الميزانية الموافق عليها (باليورو)		
2007	2006	2005			
MTF	MTF	MTF			
66,500	63,500	60,500	m/m	الموظفوون المهنيون	
49,600	47,300	45,100	12	مدير	
116,100	110,800	105,600	12	نائب مدير	
				مجموع الموظفين المهنيين	
35,000	33,500	31,900	12	الدعم الإداري	
33,900	32,300	30,800	12	مساعد كبير للمشروعات/مترجم	
33,900	32,300	30,800	12	مساعد للمشروعات/مترجم	
33,900	32,300	30,800	12	مساعد للمشروعات/مترجم	
33,900	32,300	30,800	12	مساعد إداري	
33,900	32,300	30,800	12	مساعد مالي	
17,000	17,000	16,500		مساعدة مؤقتة	
221,500	212,000	202,400		مجموع الدعم المالي	
50,000	50,000	44,400		السفر في مهام رسمية	
80,000	80,000	81,000		تكليف المكتب	
467,600	452,800	433,400		مجموع تكاليف الموظفين والتشغيل	

6 - مركز الأنشطة الإقليمية للمناطق الممتعة بحماية خاصة
 تونس العاصمة، تونس

الميزانية المقترحة (باليورو)		الميزانية الموافق عليها (باليورو)		
2007	2006	2005		
MTF	MTF	MTF		
41,839	39,847	37,950	m/m	لموظفو المهنيون
55,787	53,130	50,600	12	مدير
21,223	20,213	19,250	12	مدير علمي
71,400	68,000	71,500	12	خبير
15,750	15,000		12	خبير
14,700	14,000		12	خبير
29,768	28,350	27,000	12	خبير اداري
250,467	238,540	206,300		مجموع الموظفين المهنيين
12,600	12,000	-	12	الدعم الإداري
13,230	12,600	13,750	12	مساعد إداري
13,230	12,600	13,750	12	سكرتيرة بلغتين
8,489	8,085	7,700	12	سكرتيرة بلغتين
3,000	3,000	2,200	12	سائق
			12	موظف مالي
			12	عامل تنظيف
10,000	10,000	25,000	12	حارس
60,549	58,285	62,400		مساعدة مؤقتة
36,000	36,000	31,900		مجموع الدعم الإداري
41,465	41,000	59,400		السفر في مهام رسمية
388,481	373,825	360,000		تكاليف المكتب
				مجموع تكاليف الموظفين والتشغيل

- 7 مركز الأنشطة الإقليمية للمعلومات - روما، إيطاليا

الميزانية المقترحة (باليورو)			
2007		2006	
ITALY	MTF	ITALY	MTF
90,000		90,000	
280,000		280,000	
40,000		40,000	
40,000		40,000	
50,000		50,000	
500,000		500,000	
		مدير عام موظفو واستشاريون التكاليف القانونية والإدارية نفقات المكتب السفر في مهام رسمية مجموع نفقات الموظفين والتشغيل	

*تمويل نفقات الموظفين والتشغيل بالكامل من المساعدة الناظرة لإيطاليا

مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف
برشلونة، إسبانيا

-8

الميزانية المقترحة (باليورو)		مجموع تكاليف الموظفين والتشغيل
2007	2006	
*	*	

*تمويل تكاليف الموظفين والتشغيل بالكامل من الحكومة الإسبانية